

# La Voz de Menorca

Número suelto . . 10 céntimos  
Número atrasado . . 20 "

Suscripción	En la Isla, el mes.	Ptas. 2'00
	Resto de España.	" 3'00
	Extranjero, al año	" 50'00

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XVII. -- Número 5.777

Redacción y Administración:  
**CALLE NUEVA.** — Teléfono 160

## CRONICA DE MAHON

## Cosas de España

(De *El Día*)

Desde las columnas de este estimado diario queremos llamar la atención sobre algo estupendo, *piramidal* y que justifica la frase «cosas de España» proverbial allende el Pirineo.

Es el caso, lector, que un artículo creemos que el 41 del Reglamento de «Navegación Aero civil» dispone que no se permita navegar sobre Menorca, ni en cinco kilómetros a la redonda—mejor diríamos en este caso a la semiesfera—a los aparatos dirigidos por personal civil. *Tableau!*

Es una lástima que nuestros gobernantes de la derecha no estén atacados de lo que en tiempos fernandinos, llamaron la fúesta manía de pensar.

Si este mal padecieren no reglamentarían tan a raja tabla como indica el artículo citado.

Pensemos nosotros un poco y procuremos rezar serena y reflexivamente.

La navegación aérea es ya en nuestros días medio muy usual de comunicación, de viaje y de transportes de efectos. No hay derecho a privar de tal adelanto y ventaja a toda una región como no le hay a proscribir la navegación por mar y la circulación de trenes y carrejas.

No es propio de países medianamente cultos, que así, de un plumazo, se diga a una región: «no son para ti, país oido y preferido, el viaje, ni el correo, ni el comercio aéreos, si han de prestar tales servicios, fruto del progreso, aeronautas del elemento civil».

Ni tampoco es, en buena civilización, tolerable que se advierta a los paisanos: «vosotros no podéis en bien de la patria cruzar los aires sobre Menorca ni en cinco kilómetros en contorno».

Es pura, descabellada y para muchos humillante y ofensiva la explicación que se vio precisada a dar el señor Ministro de Marina, cuando el céleste Gerente de la Aero Marítima Mallorquina señor Toué, solicitó permiso para que nos visitaran los hidroaviones de aquella simpática, progresista y emprendedora entidad.

Desde las cubiertas de los buques de vela, de los vapores y de los barcos a motor, y mejor aun desde los extremos de los valles, pueden recorrerse a simple vista con anteojos las costas menorquinas.

Es posible, también desde abordo realizar sondajes e inspecciones hidrográficas, impresionar plazas y tomar múltiples datos, como desde los carreajes de todas clases, se puede examinar y fotografiar el terreno.

¿Habrá que prohibir en nombre de la patria todos estos sistemas de locomoción terrestre y marítima?

Impedir que el personal civil navegue por los aires menorquines es tan disipado como privar a los marineros mercantes de cruzar nuestras aguas.

Proscribir aquí un medio de traslación usual en todo el mundo equivaldría declarar a esta isla de condición inferior.

En buena hora que se condicionen racionalmente la inspección en los puntos de partida de las aeronaves que hayan de visitarnos y sus vuelos sobre esta tierra, pero nada más. No se saquen las cosas de quicio, ni se caiga en riñas ridículas.

¡Es un acazo que la prohibición de marras implica una restricción para

que quien el Gobierno le plazca pue da un día ufanarse de haber conse guido que por primera vez nos visite una escuadrilla o una nave aérea y alcanzar por esto homenajes y apo teosis?

Ni la provincia, ni Menorca, ni la Aero Marítima Mallorquina, ni los capitanea y pilotos aéreos paisanos deben permitir tal sin razón, injuria semejante.

No es tolerable un trato de desfavor y una desconsideración que no merecen y que, al parecer, indican que nuestra isla es un país de cuarta clase y que los aeronautas civiles son inferiores a los militares.

Las entidades y los representantes

en Cortes de Baleares deben iniciar respecto al asunto la protesta y la defensa consiguientes.

Bien está velar por la patria, pero no dictar con tal pretexto disposiciones depresivas.

De lo sublime a lo ridículo no hay más que un paso que en este caso se ha dado. Es un deber desandarlo y volver al buen terreno; al de la razón, la justicia y la equidad.

C. A. V.

Mahón Julio 1922.

Tienda en punto céntrico  
Con buena clientela. Se vendería por no poder atenderla su dueño.—lutor mes en esta imprenta.

## Consecuencia de un incidente

Pamplona 2.—Los periódicos locales publican una nota oficiosa en la que se dice que por discrepancias entre el coronel jefe de la Guardia civil de Navarra, don Ramón Aceituno, y el Cuerpo a que pertenece en la aprehensión de un procedimiento judicial que siguió aquél en el incidente personal que sostuvo con el abogado de Pamplona don Jesús Aranzadi, ha pedido el señor Aceituno el pase definitivo a la reserva.

Se añade en la nota que es de la menor importancia el desenlace que ha tenido un incidente que las relaciones sociales suelen revestir de sólo relativa importancia.

## FOOT-BALL

Interesantísimo resultó el partido jugado en la tarde del próximo pasado domingo en el campo de Mercadal, entre un equipo de Alayor y el «Mercadal F. C.» de aquella Villa.

Aun cuando se tratara de un partido amistoso, todos los jugadores hicieron jugadas verdaderamente estupendas y que merecieron que el numeroso público allí congregado aplaudiera con entusiasmo.

Actuó de referére el inteligente footbalista don Vicente Grau, del que tenemos la absoluta seguridad que el de Alayor no podrá decir en verdad que nada hiciera en favor de los mercadalenses.

El resultado fué una victoria para el team «Mercadal F. C.» que se apuntó dos goles por uno los de Alayor.

Según noticias llegadas hasta nosotros, el próximo martes en el mismo campo tendrá lugar un nuevo partido entre el «Seisan» de Mahón y el «Mercadal F. C.»

Dicho partido, dado el entusiasmo despertado entre los equipos, promete ser refilísimo, si bien siempre dentro del terreno de la amistad.

## OBRA NUEVA

### EL POZO DE LAS PASIONES

Por El Caballero Audaz  
Precio: 5 pesetas.

Véndese en la Tipografía Mahonesa.

## CANIBALISMO EN RUSIA

Han sido estudiados más de trescientos casos auténticos

Moscú 5.—Cuando hace ya largos meses se tuvo noticia de los primeros casos de antropofagia, el Gobierno de los soviéticos nombró una comisión médica para que estudiará el asunto.

Hace pocos días ha terminado la comisión su tarea. Han sido estudiados trescientos casos de canibalismo, todos absolutamente auténticos, entre los que resaltan el de un individuo que confesó haber matado él sólo a diez y seis personas, y el de algunos otros que han matado a más de una docena.

El dictamen clasifica estos casos en tres grupos:

1.º Casos aislados en los que el canibalismo es resultado indiscutible del hambre. Muchos de sus autores obraron obligados por el hambre, que provocaba en ellos la locura, perdiendo luego el recuerdo de sus crímenes.

2.º Casos en que los cuerpos fueron desenterrados para comérselos. Los que a ello se dedicaban son mujeres en casi su totalidad, y entre ellas, la mayor parte, jóvenes.

3.º Casos de asesinato tratando por fin inmediato la antropofagia. Creen los médicos que se trata de actos de desequilibrio, y llaman a sus autores «almas sombrías».

Se trata, en la mayor parte de los casos, de degenerados sin educación, que incluso en tiempos normales pertenecen a la más baja de las clases sociales, y es probable que obraren las más de las veces por autoagresión. Lo explican los médicos diciendo que aunque la idea de comer carne humana produce asco por regla general, se ha extendido ahora entre el pueblo la idea contraria, y ha obra de por sugestión sobre los hambrientos.

De toda esa inspección resulta un hecho muy de notar. Al principio, las autoridades detenían y castigaban a los culpables, y ahora los dejan en manos de la indignación popular, lo cual es más cómodo y más efectivo.

Los casos de canibalismo son ahora muy raros, sin duda porque sus autores son linchados inmediatamente.



## Mundial

En la Tipografía Mahonesa se ha recibido el número 4 de esta gran revista ilustrada que publica páginas en color insuperables. Magníficos grabados.

Precio: 50 céntimos.

## EL GRAN MUSEO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCIÓN UNIVERSAL  
SE PUBLICAN VEINTE NÚMEROS MENSUALES  
VENTA DE VOLUMENES SUELTOS  
COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A BAJOS PRECIOS  
SIGUEZ EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA  
RECIBIMOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROGREGARIA  
COMPAÑIA ANONIMA CALPE  
BARCELONA - 1922

**Servicios de la Guardia Civil**

RESUMEN de los prestados por la fuerza de la Comandancia de Baleares en el primer semestre del año actual:

Delincuentes y ladrones capturados	136
Reos prófugos id.	10
Desertores del Ejército id.	2
Item de presidio id.	1
Detenidos por faltas leves	871
Auxilios prestados a heridos y enfermos a los extranjeros a los cuales se les atendieron	5
Denuncias por hurtos de madera y leñas	10
Denuncias de paradas de semirrenales clandestinas	54
Denuncias por corta de árboles y leñas	6
Roturaciones	2
Por infracción al «Reglamento de Policía y conservación de carreteras»	1.174
Item al «Reglamento de Automóviles» y demás vehículos con motor mecánico	67
Denuncias por juegos prohibidos	59
Denuncias por infracción a la Ley de Caza	51
Denuncias por infracción a la Ley de Pesca	4
Armas recogidas	174
Denuncias por las faltas a las ordenanzas municipales	212
Denuncias de ganado que pastaba sin autorización	
Lanar	1.544
Cabrio	812
Vacuno	58
Cerda	90
Caballar	20
Mular	4
Añel	4
Número de conducciones ordinarias de presos	
Número de individuos conducidos	
Diligencias practicadas por orden de las autoridades judiciales	
Comparecencias ante los juzgados municipales con motivo de denuncias por faltas	
Comparecencias para declarar como testigos ante los juzgados municipales de instrucción	
Comparecencias para declarar como testigos ante la Audiencia	
Informaciones llevadas a cabo por orden de las autoridades gubernativas	
Concentraciones a que ha concordado la fuerza	
Escoltas de trenes	
Conducciones de caudales	
Informaciones llevadas a cabo por orden de los jefes de Cuerpo	
Servicios prestados por orden de las distintas autoridades y jefes militares en cumplimiento de cuanto preceptúa la Ley de Recrutamiento y Reemplazo del Ejército	
Conducción de presos militares	9
Exhortos evacuados por orden de jueces militares	
Soldados y reclutas avisados para incorporarse a filas	
Detección de prófugos y desertores	
Soldados vigilados durante licencias por enfermos	
Soldados revisados en la revisión anual	
Multas notificadas por no haber pasado la revisión	
Licencias absolutas y paques de situación u otros documentos militares entregados o canjeados	
Servicio de estaciones por parte de trenes	126
Por los anteriores servicios el excepcionable señor Director general del Cuerpo ha dado las gracias con agradecimiento en la hoja de hechos a 2 oficiales y 55 individuos.	561

**PALMA DE MALLORCA**

**GRAN HOTEL & SUCURSAL VILLA VICTORIA**  
ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPROFESO CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS  
100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS  
AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALEFACCIÓN CENTRAL  
ASCENSOR ELÉCTRICO GRAN HALL · SALONES DE LECTURA BILLARD  
ORQUESTA TODOS LOS DIAS  
Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.  
Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y cena.  
Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.  
Carroajes abiertos y cerrados

**MENORCA**

Admitiendo carga general a flotes económicos

Para informes a sus consignatarios:  
EN BARCELONA: Don Bartolomé Oliver, Cristina 12.

EN MAHON: Don Andrés Vives Campoman, Rambla Abundancia, 20,

Teléfono, número 76.

**BUEN HUMOR**

Semanario satírico

Que tan gran éxito ha logrado en toda España.

Las primeras firmas de escritores satíricos.

Caricaturas de los más celebrados dibujantes.

Precio: 40 céntimos.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

Único Depósito de calzado en Mahón

PLAZA DEL PRINCIPIO N.º 14  
(Frente a Iglesia del Carmen)

**PRECIOS REDUCIDOS**

Calzado para señora, desde 5 pesetas el par.

Calzado para caballero, desde 19 pesetas el par.

Calzado de Reglamento para el ejército y la Marina desde 12 pesetas el par.

Gran surtido para niños y niñas también a precios económicos.

**SIRVIENTA A TODO ESTAR.**

Se necesita en la calle del Ángel, número 18.

Inú il presentarse sin buenas referencias.

**GANGA**

Por unos días hay para vender un auto «FORD» con arranque eléctrico nuevo de fábrica.

Dará precio e informes dirigirse a Rampa de la Abundancia, número 20.

**Para vender** Lo están las dos casas números 15 y 6 de la calle de Hannover

Para informes: Carmen, 61. 2

**PARA VENDER**

En Alcudia, una casita de recreo y un almacén para bote Razón, San Manuel 43.

**OBRAS DE FELIPE TRIGO**

Que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa»:

Las ingenuas :: La sed de Amor

Alma en los labios :: La Altísima

Del frío al fuego :: La blusa

De los ojos color de uva :: Reveladoras

:: Lo irreparable :: Sor Demón

Demón :: En la Carrera :: Socialismo individualista

El amor en la vida y en los libros :: La clave

Las aves del paraíso :: Las rosas

Las rosas del amor :: Cuentos ingenuos

El médico rural :: Los abismos

El papá de las bellezas :: Jarrapalejos

Crisis de la civilización

La guerra europea :: Así paga el diablo

A prueba :: El gran simpático

Si sé por qué :: En mi castillo de luz.

**ISLAS BALEARES****Movimiento de buques****Noticias marítimas**

Para Barcelona salió ayer tarde el vapor correo «Mehón» con el pasaje y carga.

Hoy habrá llegado a Ciudadela procedente de Palma el vapor correo.

Caso de haber traído correspondencia será repartida hoy mismo en esta ciudad.

—Menorca a las ocho de la noche saldrá para Alcudia y Barcelona el correo «Balear».

—Procedente de Capdepera fondeó ayer al mediodía la balandra «Cala Murta» que trae cargamento de carbón vegetal para la venta al público.

—Salio de Barcelona para ésta el pallebot «Menorca» que conduce carga general.

—El agente de aduanas y consigliario de la goleta «Estrella del Mar» don Juan B. Taltavull, nos comunica que dicho veleiro salió ayer de Barcelona para ésta.

En cuanto al pallebot «María Laura» según noticias recibidas ayer por correo, no se sabía aun si el armador lo pondría a la carga para este puerto.

Se anunciará oportunamente.

—Ayer tarde se efectuaron pruebas de los motores de la tencha de nueva construcción que ha de ser entregada el día 16 del corriente a las diez de su mañana, para recibir el pase de ingreso en Caja y leer la lectura de las previsiones y confesiones en el mismo.

Mahón, a 8 de Agosto de 1922.— Mateo Seguí.

**Alcaldía de Mahón**

**DON MATÍO SEGUÍ CARRERAS**, Alcalde Constitucional de la ciudad de Mahón.

Hago saber: Que según dispone el artículo 199 de la vigente Ley de Recruitamiento y Reemplazo del Ejército, y al perjuicio de la cifración personal que se hará a domicilio, se cita por el presente a los mozos ingresados en Caja en 1.º del actual, para que se presenten en esta Alcaldía el dia 16 del corriente, a las diez de su mañana, para recibir el pase de ingreso en Caja y leer la lectura de las previsiones y confesiones en el mismo.

Mahón, a 8 de Agosto de 1922.— Mateo Seguí.

**Velero para desguace**

Los señores Argulmbau Hermanos han adquirido en Marsella otro buque para el desguace en este puerto.

En breve se desguazará lo poco que queda del vapor que fué «Duc de Braganza».

Hemos tenido el gusto de saludar a don Lorenzo, que estuvo en Marsella para la adquisición del referido buque, y nos dijo que de un momento a otro esperaba telegrama de la salida de aquél puerto.

Se trata de un barco de madera de cinco palos, denominado «Lieutenant Pegout», con travesaños en América, y que solamente realizó un viaje a Marsella, quedando allí amarrado.

Lleva dos máquinas y va propulsado radiotelegrafía.

Su construcción es modesta, sólida y estable. Encuestado a la misma se mantiene muy buenas.

Iré mañana por el capitán don Antonio A. Sastre. Va de inspección nuestro particular amigo don António Fluxá. La población se compone de 16 hombres.

Celebramos la idea de los señores Argulmbau Hermanos, que facilitan trabajo a buen número de obreros

empleados en el desguace de los buques que traen a este puerto, lo que es una verdadera satisfacción.

Iré mañana por el capitán don Antonio A. Sastre. Va de inspección nuestro particular amigo don António Fluxá. La población se compone de 16 hombres.

Celebramos la idea de los señores Argulmbau Hermanos, que facilitan trabajo a buen número de obreros

empleados en el desguace de los buques que traen a este puerto, lo que es una verdadera satisfacción.

Iré mañana por el capitán don Antonio A. Sastre. Va de inspección nuestro particular amigo don António Fluxá. La población se compone de 16 hombres.

Celebramos la idea de los señores Argulmbau Hermanos, que facilitan trabajo a buen número de obreros

empleados en el desguace de los buques que traen a este puerto, lo que es una verdadera satisfacción.

Iré mañana por el capitán don Antonio A. Sastre. Va de inspección nuestro particular amigo don António Fluxá. La población se compone de 16 hombres.

Celebramos la idea de los señores Argulmbau Hermanos, que facilitan trabajo a buen número de obreros

empleados en el desguace de los buques que traen a este puerto, lo que es una verdadera satisfacción.

Iré mañana por el capitán don Antonio A. Sastre. Va de inspección nuestro particular amigo don António Fluxá. La población se compone de 16 hombres.

Celebramos la idea de los señores Argulmbau Hermanos, que facilitan trabajo a buen número de obreros

empleados en el desguace de los buques que traen a este puerto, lo que es una verdadera satisfacción.

**OBRAS DE JOSÉ M. CARRETERO**

(El Caballero Audaz)

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa:

Desamor. — La virgen desnuda. —

La bien pagada. — La sin ventura. —

Hombre de amor. — Un hombre ex-

traviado. — En carne viva. — El divino

pecado. — Con el pie en el corazón. —

De pecado en pecado. — El peso de

las pasiones. — Emocionario.

**La huelga de carpinteros****REMITIDO**

Solicitud al Director de LA VOZ DE MENORCA.

Presente.

Muy señor querido: Hablando circunstancialmente de la huelga, le rogamos haga constar, en su popular diario, que según certificados que podemos exhibir ante

quien le dese, y que presentamos a usted, señor Director, con la firma de

## Crónica local y general

### Todos por la beneficencia

En respuesta que damos gustosamente a las consultas de algunos lectores, nos place manifestarles que en nuestros escritos encaminados a que las fiestas de la Virgen de Gracia tengan carácter de benéficas en favor de los asilos municipales, no nos referimos sólo al programa oficial.

Alcanzan también nuestras indicaciones a los particulares que por propia iniciativa organicen festejos y que harán una buena obra si los combinan en forma que beneficien en lo posible el fondo municipal de asistencia pública.

Consultas como la que hoy comentamos, demuestran que por fortuna en nuestra ciudad vibra siempre el sentimiento de amor y consideración en vez de los que por su desventura al tener que confiar a nuestros buenos sentimientos y esforzarse al amparo de la beneficencia, permanecen como al margen de la vida normal y es por lo mismo justo y humanitario pensar en ellos en los días de diversión general.

Comprendemos también en nuestras requerimientos a quienes en ocasión de las fiestas tradicionales montan algún negocio. Creemos será éste mayor si anuncian alguna participación, por pequeña que sea, en favor de la beneficencia.

### Mandamiento

Por esta requisitoria,  
Por deber o por gusto,  
Contentos y sin enojo,  
El viernes al Victoria  
Y vereis el AMOR ROJO.

### Mata comercial

El vapor correo «Mahón» que salió ayer tarde para Barcelona llevó cincuenta toneladas de carga entre las que había varias jaulas con 593 gallinas, 1099 pollitos, 52 conejos, 108 palomos, 1149 docenas de huevos, 2 cajas con langostas y una caja con queso.

### Faro de Caballería

En dos semanas el correo de Palma ha traído unos cincuenta bullos para Obras Públicas.

Estos se hallan sobre el muelle y son retirados poco a poco puesto que han de ser trasladados al faro de Caballería.

Constituyen los referidos bullos la maquinaria necesaria para la renovación del faro.

### COK

De humita inglesa de superior calidad

### FABRICA DE GAS

### Queja

Nos ruegan llamemos la atención a quien corresponda acerca de la falta de limpieza que se nota en el mangrero público situado en el muelle.

En este tiempo debería efectuarse con más rigor limpieza por la mañana y por la tarde y así no darían motivo a las frecuentes quejas que recibimos.

Esperamos se ordenará lo que proceda sobre el particular evitando molestias a los vecinos y transeúntes.

### Sesión del Ayuntamiento

Se celebró ayer la segunda convocatoria y bajo la presidencia del alcalde don Melito Seguí Carreras.

Asistieron los concejales señores Andreu, Mir, Carreras, Carreras y Carreras Pons, conservadores; Pons, Siles, Pons, Masquida, Boix, Orfila, Olives, Tuduri, Bagur, Sintes, Sancho y Mus, republicanos.

Se dictó cuenta del despacho ordinario y se tomaron acuerdos que publicaremos en breve.

### MOTORES MARINOS

Nuevos modelos

### EL BAZAR

### Fuerzas hidráulicas

El servicio geológico de los Estados Unidos calcula que las fuerzas hidráulicas del globo suman cerca de 439 millones de HP., de los cuales se aprovechan unos 25 millones; es decir, el 5,24 por 100.

En Europa, una gran parte de los saltos de agua se hallan en Noruega, que posee 5,5 millones de HP., Francia posee 4,7 millones; Suecia, 4,5; España, 4; Suiza, 4; Italia, 3,8; Austria alemana, 3; Yugoslavia, 2,8; Rusia, 2; Alemania, solamente 1,425 millones, e Inglaterra, 0,585.

La utilización más considerable es la de Alemania, con el 45 por 100, Inglaterra, 39,5; Italia y Suecia.

### COK

El combustible más económico

### FABRICA DE GAS

### Efectos del calor

Persistió ayer y continuaba esta mañana el calor seco que hace unos días nos achicharró. Se hacen visibles los efectos de tan considerable elevación de temperatura.

Por las calles, convertidas en estufas, circula sólo durante el día quien no tiene otro remedio. Luego de puesto al sol se animan los paseos y plazas donde se puede tomar el fresco y algunas concurrencias hasta muy avanzada la noche. Sobre las aceras o a las puertas de las casas abiertas de par en par se ven durante la velada múltiples tertulias en las que se comparten las conversaciones el ruido de los abanicos.

Hasta las pobres caballerías sufren los efectos del bochorno como aquel hermoso trío que venía de Moredal arrastrando un coche ayer a la una y media de la tarde próximamente y al llegar frente al casino conservador en la calle de San Roque cayó desvanecido, en apariencia asfixiado y a que se logró readimir y quizás salvar la vida gracias a unas improvisadas duchas que con cubos llenos de agua fría se le dieron.

### Baños

Durante la pasada semana empeñaron las tropas de esta guarnición a tomar baños en el sitio de costumbre.

Como estos días aprieta de firme el calor, nuestro Andén del muelle es el sitio predilecto por el que pasa la numerosa concurrencia que va a las casetas de baños abiertas al público.

Es sumamente agradable aquel paseo principalmente por la tarde en que afluye mayor número de bañistas.

En la sala de baños del Hospital Clínico también se aglomera mucha gente y hay que establecer turno por no disponer de más cuartos de baño.

### COK

PIDALO SIEMPRE A LA

### FABRICA DE GAS

### Movimiento de viajeros

En el vapor correo marcharon ayer para Barcelona veinte y seis pasajeros entre ellos el comandante de infantería don Domingo Colorado, el capitán de la marina mercante don Alvaro Pons Abelló, acompañado de su señora madre doña Juana el contralista de obras don Vicente Mari Marí, y el empresario de los autos correos de Ciudadela don Juan Viláfranca.

Les deseamos feliz viaje.

### Decomiso de pescado

Continúa el municipal señor Siles su buena campaña en defensa de la higiene de los alimentos.

Ayer denunció una partida de veinte y cuatro kilos del pescado denominado moras.

El señor Profesor Veterinario, inspector de plazas y mercados, ordenó el decomiso de aquél pescado que se pretendía vender sin parar mientes en falso que podía causar.

### Cuidado con las moscas

En respuesta a una consulta del Centro Industrial de Confiteros y Pasteles de Barcelona el Director General de Sanidad ha publicado una circular en la que para evitar el contacto de las moscas con los alimentos, en bien de la salud pública, dispone lo siguiente:

Primer. Las vitrinas podrán estar protegidas por cristales o telas metálicas finas.

Segundo. Los escaparates completamente cerrados se considerarán como grandes vitrinas.

Tercero. Las gasas no deben tapar los alimentos que protegen, para lo cual se usarán soportes apropiados que facilitarán el cumplimiento de lo ordenado y el que el vendedor tome los alimentos que necesita sin tener que levantar más que la sección

de gasa que le permita meter la mano.

Cuarto. Podrán sustituir las gasas por ventiladores, teniendo en cuenta que su potencia y eficacia ha de ser suficiente para evitar en todo momento que las moscas se posen sobre los alimentos.

### La primera matanza

en Marruecos

De un artículo de *El Diluvio*:

«Una vez más se ha dicho y afirmado que nuestros soldados, la primera materia, son inmejorables. Esto lo han repetido a coro todos los jefes y altos comisarios. Todos son valientes, abnegados, entusiastas, etc., etc.; pero el resultado es que allí no se liquidan de una vez los agravios, ni se pone término a nuestras desventuras. Si tan excelente es esta primera materia, ¿quién es el responsable de tan pésimo?»

Los descubrimientos? Seguramente los soldados no, porque ellos no tienen las iniciativas, ni pueden hacer sino lo que se les ordena; la responsabilidad es de los que les mandan y dirigen.

Jádima de heroísmos individuales perdidos! Jádima de una «primera materia» tan selecta y tan burda y estérilmente manejada! ¿De qué aprovecha que el material sea tan óptimo si los resultados no puedes ser más pésimos?»

**AVISO:** Se desea alquilar una casita de recreo situada cerca del mar y preferible en la cilla norte del puerto (San Antonio). Para informes, plaza del Carmen 2, hojalatería.

**PARA VENDEE** — Le está la casa calle Prieto y Cañizares 136. Informes, Doctor Orfeo, 46.

8

## SERVICIO TELEGRÁFICO

de LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

### El conflicto de Correos

Barcelona 8 a las 23.30 y 9 a las 2.7

### Servicios paralizados

Se han declarado en huelga los carteros. El paro es ya general en Correos.

Todos los servicios postales están paralizados.

No se ha confirmado que los huelguistas acordaran continuar los servicios en cuanto a la prensa se refiere. Se cree que la huelga durará poco.

En Barcelona sólo se han recibido los periódicos que se remiten fuera de bañera.

En provincias secundan la huelga correctamente.

### Solidaridad

Hay tranquilidad en Telégrafos y en Hacienda. El personal de ambos ramos, aun cuando se ofreció a los compañeros de correos, no ha extirado hasta ahora su solidaridad.

Los de correos acuden a sus puestos, pero no trabajan.

En la central de correos se han fijado carteles que contiene vivas a los cuerpos de Correos y Telégrafos.

Entre los huelguistas existe el entusiasmo.

### La parte contraria

El Gobierno es opuesto a la militarización de los servicios postales.

En cuanto al ministro de la Gobernación, señor Piñés, de quien dependen los correos, se manifiesta propicio a la aceptación de un tribunal arbitral propuesto por los huelguistas.

Maffina llegará a Madrid el señor Sánchez Guerra y presidirá un consejo de ministros.

El de la Gobernación señor Piñés se niega a comunicar sus impresiones y dice que sólo hablará de hechos reales.

Se ha pedido una lista de voluntarios para suplir a los huelguistas, pero no se ha presentado ninguno.

### Un atasco

Barcelona.—En la fábrica del señor Hartmann y revólver en mano se exigió dinero a los trabajadores. Si estos se mostraban remisos en el pago de cuotas los atracadores disparaban y les obligaban a soltar las cuotas.

Los que pudieron escapar se esfugaron la noche.

En vista de tales coacciones el señor Herfima ha cerrado la fábrica.

### Carpintero apuñalado

Barcelona.—Iba por la calle de Olea el carpintero Saturnino Fernández cuando un individuo se precipitó sobre él y le asustó una puñalada que le atravesó el pulmón izquierdo.

El agresor es conocido, pero huyó y hasta ahora no ha sido habido.

### Ladrones

Barcelona.—En la calle de Segura fueron sorprendidos *in fraganti* tres ladrones.

Perseguidos de cara los discípulos de Caco salieron por plazas y en su huida se defendieron a tiros.

Dos de ellos fueron detenidos.

### Querencia al cargo

El Gobernador civil de Barcelona, que tan seriamente al parecer dimitió, ha vuelto de su acuerdo.

Después de pensarle más dicha autoridad opta por convocar el cargo y en consecuencia con este presidente ha retirado la dimisión.

### Entrevista.—Referendum

El diario *La Libertad* de Madrid publica el relato de la entrevista de su director señor Oteyza con el jefe rebelde Abd el-Krim:

Según el referéndum entre los miles asturianos, estos aceptan la fórmula solucionada a propuesta por el Ministro del Trabajo.

### Asamblea de la prensa

Santander.—Se ha constituido la asamblea de la prensa.

Después de la sesión inaugural se levió en la que don Alfonso discursó, ha empezado el estudio de los proyectos de montería nacional, pensiones, retiros, colegio de huérfanos y otros también beneficiosos.

### Telefonía sin hilos

En la Torre del Palacio de Comunicaciones se han realizado pruebas de un aparato de telefonía sin hilos, ideado por el inventor español.

Acera de dichas pruebas y de cómo se realizaron, se guarda gran reserva, pero se ha sabido que en la mencionada torre, dió un concierto una banda de música, que fue oido en Cercedilla perfectamente, y allí se realizó para la transmisión y recepción del aparato de que hablamos.

### El Instituto de Mallorca

El ministro de Instrucción Pública está trabajando en ultimar pormenores relacionados con la aplicación de los nuevos presupuestos.

Está organizando también el funcionamiento del Instituto general y técnico que se creará en Mallorca y que se ajustará a las necesidades del profesorado, dándose acceso para estudiar en él a los indígenas.

Se pedirá estudiar en dicho establecimiento el bachillerato, la carrera del magisterio y la de comercio.

El instituto se instalará en un edificio que facilita la Junta de Arbitrios.

### El jefe de los reformistas

Don Meiquilades Alvarez, que se halla en el balneario de Mondáriz, hablando con un periodista se ha mostrado muy satisfecho del recibimiento que le dan los habitantes de la villa.

miento que se ha dispensado en España el presidente electo de la Argentina, señor Alvear.

Refiriéndose a la situación política, ha dicho que nada ocurrirá hasta Octubre, fecha en que la concentración liberal ocupará el Poder.

# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

**LA LIBERTAD**

El gran diario madrileño

con extenso y brillante informacion

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedidlo a nuestro vendedor

Indicador de direcciones

SOMPERERIA de Francisco Vives—Finas temporadas rebaja de precios, calle y Plaza Arrabalera número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se fuen a dia en el comercio de José Riudavets, plaza Ca men 13, Norte 1, Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Bellona. Vendense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sostienen principios que combaten ninguna idea política ni religiosa.

Siempre adelante!

Colección de anécdotas y ejemplos que encaminan a la voluntad del joven hacia el ideal de la vida intensa.

II. Abrirse paso.

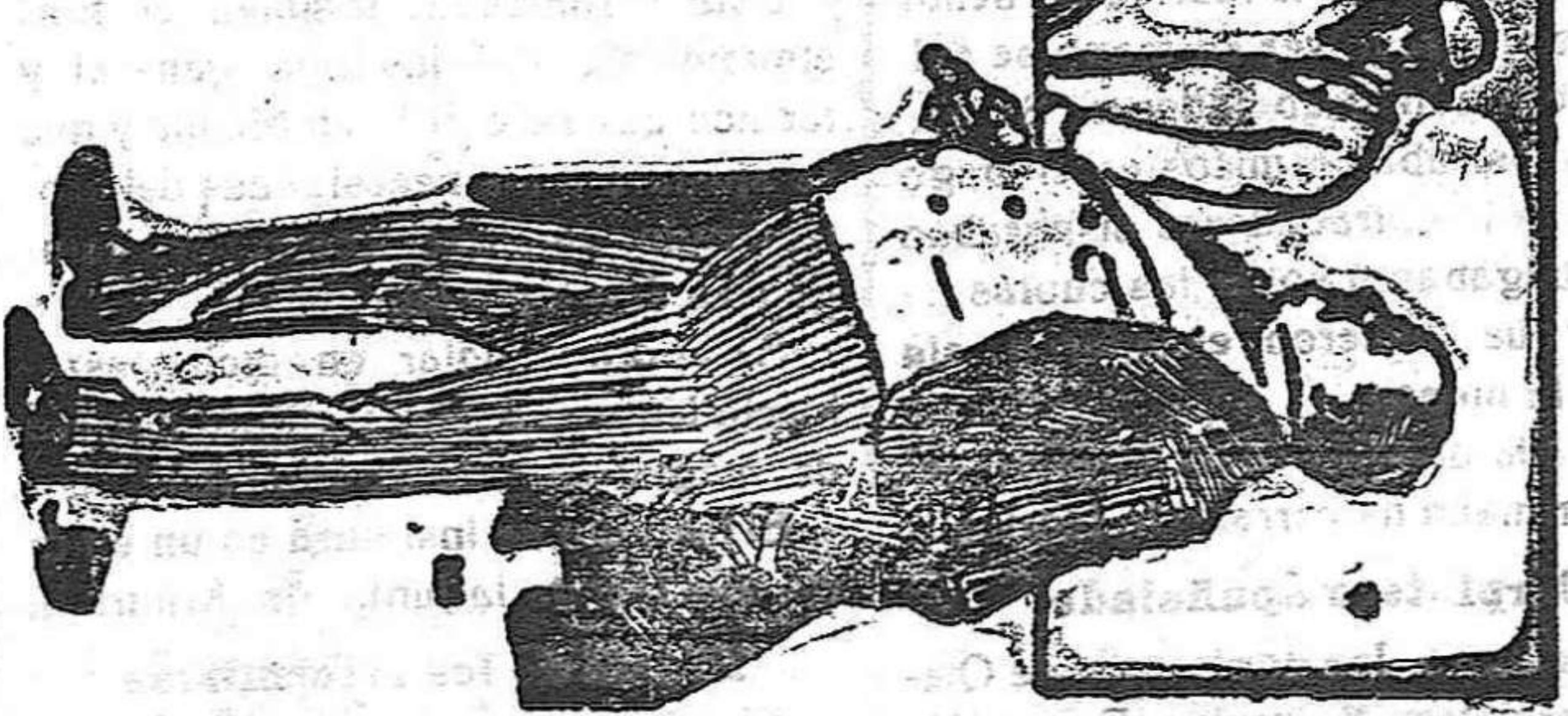
Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Confíe además el interesante esto LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

Cada tomo, 4 ptas. en rústica. — Encuadrado, 5 ptas.

Véndense en la «Tipografía» Mahón gosa, calle Nueva.

**Todos son víctimas del artritismo...**  
que desgraciados que Vd. encuentra todos los días en la calle, sufriendo por una sola o afeciones dolorosas que les envejecen prematuramente.  
**Reumatismo, Gota, Mal de piedra, Diabetes**  
y tener precisamente todas estas enfermedades, el artrito es amén de agravar o varas de ellas, y las evitara con el uso regular de los  
**LITIINES del Dr. GUSTIN**

que eliminan rápida y seguramente el acido urico, lavan los riñones y previenen las enfermedades precoces, causadas por el defecto de eliminación natural. Distrayendo el contenido de un paquete en un litro de agua, se obtiene sustanciosamente un mineral al estado naciente, delicioso al paladar, sana, gasosa y no altera el sabor.



Con la pluma  
**Ideal WATERMAN**  
se lleva el equipaje más  
util para salir de viaje.

Comprando en los papeleros Pdasa Esteban & Hijo y S. Belmunt y Cia.

**FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL**

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	4.165
Turismo con arranque, 5 pasajeros	4.490
S. dán con arranque, 5 pasajeros	6.990
Chassis, camión sin arranque	3.910
Chassis, camión con arranque	4.230
Coupé con arranque, 2 pasajeros	6.025
Chassis sin arranque	3.035
Chassis con arranque	3.360
Voiturette sin arranque, 2 pasajeros	3.960
Voiturette con arranque, 2 pasajeros	4.300
Tractor	4.260
Omnibus, 12 asientos	6.700

Unico Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8, Mahón.

**NEUMATICOS INDIA RUBBER**